

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Безъ пересылки и доставки . . .	Р. К. 3 —	Р. К. 2 —	Р. К. 1 —	Р. К. — 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . .	4 —	2 50	1 50	75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ ЛІ.

№ 74

Телефонъ № 517.

Среда, 16 Іюля.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщениями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 1 Іюля 1903 года, младшій помощникъ Перновскаго уѣднаго начальника по II-му участку, надворный советникъ *Грегъ*, въ виду назначенія его съ 17 Іюня 1903 года помощникомъ податнаго инспектора Вологодскаго уѣзда, исключенъ изъ списковъ чиновъ уѣздной полиціи Лифляндской губерніи съ того-же числа, а на его мѣсто перемѣщенъ, согласно прошенію, младшій помощникъ Феллинскаго уѣднаго начальника по III участку, коллежскій секретарь *Пустовойтовъ*. № 5003.

Постановленіемъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою допущенный на испытаніе по 36 ст. уст. о сл. гражд. изд. 1896 г., при Юрьевскомъ казначействѣ Александръ *Саксъ* назначенъ счетнымъ чиновникомъ того-же казначейства съ 4 Іюля 1903 года. № 788.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 8 Іюля 1903 года, младшій помощникъ Юрьевскаго уѣднаго начальника, коллежскій ассесоръ *Нефедьевъ* уволенъ въ отпускъ внутри Имперіи съ 10 Іюля 1903 года, на два мѣсяца, съ сохраненіемъ содержанія. № 5191.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 8 Іюля 1903 года, на вакантную должность столоначальника Верроскаго полицейскаго управленія назначенъ регистраторъ того-же полицейскаго управленія коллежскій регистраторъ *Силинъ*. № 5180.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 8 Іюля 1903 года, допущенный на трехлѣтнее испытаніе къ занятіямъ канцелярскаго служителя Юрьевскаго уѣднаго полицейскаго управленія крестьянинъ Леонтій *Иваскъ* утвержденъ въ дѣйствительную государственную службу съ званіемъ канцелярскаго служителя III разряда по происхожденію и съ зачетомъ въ службу времени, проведеннаго на испытаніи съ 27 мая 1900 года. № 5183.

Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, лекарю Александру Карловичу *Глезеру* разрѣшено перемѣстить содержимую имъ въ

усадьбѣ Яунземъ имѣнія Адіамюнде, Рижскаго уѣзда, сельскую аптеку въ другое помѣщеніе, находящееся въ томъ-же имѣніи. № 2872.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, Мартину Ивановичу *Миліону* разрѣшено перевести содержимое имъ въ городѣ Ригѣ по Ключевой улицѣ въ домѣ № 62, заведеніе для приготовления искусственныхъ минеральныхъ и фруктовыхъ водъ, а также лимонадовъ и квасовъ въ новое помѣщеніе, расположенное по Деритской улицѣ въ домѣ № 4. № 2894.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Рижскому мѣщанину Павлу Альберту *Мансфельду* дальнѣйшее содержаніе прежде принадлежавшихъ Оттону Гебгардту типографіи и литографіи съ керосиновымъ двигателемъ въ гор. Ригѣ по Рыцарской улицѣ въ домѣ № 8. № 4209.

II

Крестьянину Векшнянской волости, Шавельскаго уѣзда, Игнатію Францеву *Киничину* разрѣшено открытіе фотографическаго заведенія въ гор. Ригѣ по Елизаветинской улицѣ въ домѣ № 89 и производить фотографическіе снимки въ предѣлахъ Лифляндской губерніи. № 4201.

III

Крестьянину Даніилу Францеву *Яисону* открытіе въ гор. Ригѣ по С.-Петербургскому шоссе въ домѣ № 131 отдѣленіе содержаемаго имъ въ Шрейенбушѣ по 5-му переулку въ домѣ № 3 фотографическаго заведенія. № 4205.

IV

Учителю Верроскаго евангелическо-лютеранскаго училища Яку Эннову *Пайо* перемѣщеніе его книжной торговли въ гор. Верро изъ дома № 25 по Деритской улицѣ въ домѣ № 13 по той же улицѣ. № 4190.

V

Крестьянину Смильтенской волости, Валкского уѣзда, Якову Петрову

Лудзенку открыты въ усадьбѣ „Рагге“ той же волости и уѣзда фотографическое заведеніе и производить фотографическіе снимки въ предѣлахъ Лифляндской губерніи. № 4187.

Крестьянинъ Мальпильской волости, Рижскаго уѣзда, Кирилъ Игнатьевъ *Плоринъ*, подпискою, данною 21-го апрѣля 1903 года Рижской таможенѣ, обязался уплатить 15 рублей за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ городѣ Ригѣ 29 Іюля 1902 года за № 3363.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго крестьянину Кирилу Игнатьеву Плорину имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 6357. 3

Крестьянинъ Манкунской волости Романъ Альфонсъ Марцелевъ *Корейво*, подпискою, данною 20 апрѣля 1903 г. Вержболовской таможенѣ, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 4 января 1902 г. за № 40.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Роману Альфонсу Марцелеву Корейво имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 6133. 1

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 Іюля 1889 года, снѣмъ объявляетъ, что 23 Іюля 1903 года, въ публичномъ

судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе крестьянина Юрія Танилова *Эстама*, онъ-же Юрій Даніиловъ *Эистаммъ*, умершаго 26 Іюня 1903 г., въ гор. Перновѣ. № 42554.

Рижскій окружный судъ,

по I гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражданск. судопроизв., снѣмъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будутъ прочтены духовныя завѣщанія:

31 Іюля 1903 года.

I

Умершаго 11 марта 1903 года въ г. Ригѣ приписаннаго къ служительскому окладу г. Риги Яна Яковова *Дубовича*. № 321252.

II

Умершаго 29 марта 1903 года въ г. Ригѣ отставнаго почтальона Якова Иванова *Кносне*, онъ-же *Пумтуръ*, или *Пумтуръ*. № 321253.

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ I уголовномъ отдѣленіи Рижскаго окружнаго суда.

На 21 Іюля 1903 года.

1) О крест. Вилле Миккелевѣ *Струнниктейнѣ*, обвин. по 1141 и 1140 ст. улож. и 169 ст. уст. о нак.

2) О Линѣ Рейновѣ *Штраухъ*, обвин. по 1 и 3 ч. 1455 ст. улож. о наказ.

3) О дворянинѣ Владиславѣ Казимировѣ *Ситовичѣ* и крест. Карлѣ Мартиновѣ *Аболинѣ*, обвин. по 13 и 1647 ст. улож. о наказ.

4) О мѣщ. Никифорѣ Емельяновѣ *Панковѣ*, обвин. по 286 ст. улож. о наказ.

5) О Маріи Егоровой *Скоробои-товой*, обвин. по 940 ст. ул. о нак.

6) О Либѣ Юровой *Вужюльцъ* и Юліи Юровой *Дикисъ*, обвин. по 1651 ст. улож. о наказ.

7) О Теодорѣ Густавѣ *Блумбергъ*, Адольфѣ Симонѣ *Силинѣ* и Альвинѣ *Силинѣ*, обвин. по 13 и 1 ч. 1647 ст. улож. о наказ.

8) О Иванѣ *Петровѣ*, обвин. по 1 ч. 1655, 5 п. 1659, 9 и 1655, 2 ч. 1483 ст. улож. и 31 ст. уст. и Θεодосіи *Леоновѣ* (онъ-же *Зеленковѣ*), обвин. по 169, 5 п. 170, 172, 169 и 170 ст. уст. о наказ.

№ 105467.

Вызовы.

На основании ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Ост., Рижскій окружный судъ, въслѣдствіе просьбы вдовы мѣщанина Вильгельмины Гансовой Югансонъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 11 іюня 1903 года домашняго духовнаго завѣщанія умершаго 21 ноября 1902 года въ Велико-Юганнишѣ, Феллинскаго уѣзда, мѣщанина Александра Эвальда Александрова Югансона, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикации въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 42315. 3

Мировой судья 9 участка г. Риги, по основаніи 230, 274—277 и 342 ст. полож. о преобраз. суб. части въ Прибалтійскихъ губ., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикации въ С.-Петербургскихъ сенатскихъ объявленіяхъ, всѣхъ лицъ имѣющихъ въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и другихъ, какія-либо права на открывшееся 25 января 1903 года, послѣ смерти крестьянина Нацюнской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи Александра Антонова Рыжуканаса наслѣдство, заключающееся въ долговой роспискѣ на 98 руб., предвараая, что лица не предъявившія своихъ правъ въ указанный выше срокъ, будутъ признаны утратившими сіи права. № 2498. 3

Мировой судья 1 участка Юрьев-Верроскаго округа вызываетъ всѣхъ кредиторовъ, наслѣдниковъ и т. д., имѣющихъ какія-либо претензіи къ имуществу оставшемуся послѣ умершей 20-го Января 1903 г., Вильгельмины Елизаветы Ульбергъ, предъявлять свои права, претензіи или возраженія въ шестимѣсячный срокъ, со дня напечатанія третьей публикации въ сихъ объявленіяхъ въ противномъ-же случаѣ они будутъ признаны утратившими свои права и отказавшимися отъ споровъ и возраженій и наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства къ означенному имуществу. № 2538. 3

Мировой судья 1-го участка Перново-Феллинскаго судебного - мирового округа на основаніи 2597 и 2619 ст. III ч. св. мѣст. узак. и 2011—2013, 2062, 2067 и 2079 ст. уст. гражд. судопр., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикации въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и проч., имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти Елизаветы Владиміровны Ницанской, какія-либо права и претензіи, съ предвараеніемъ, что если они въ указанный срокъ своихъ правъ или претензій не заявятъ мировому судѣ, то они будутъ признаны утратившими эти права. № 975. 3

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Мировой судья 2 участка г. Риги, на основаніи 2062, 2066 и 2086 ст. уст. гражд. суд., объявляетъ, что постановленіемъ его отъ 20 мая 1903 года, всѣ незаявленные претензіи на потерянные Александрой Фроммъ два вкладные билета 1-ой Рижской ссудо-сберегательной кассы отъ 15 января 1902 г. за № 10712 на 39 руб. и отъ 27 февраля 1902 г. за № 16756 на 378 руб. 19 коп. — признаны уничтоженными. № 1028. 3

Утраченные документы и вещи.

Приставъ 3 участка Московской части гор. Риги симъ объявляетъ, что запаснымъ ефрейторомъ лейб-гвардіи гренадерскаго полка Иваномъ Устиновымъ Романовскимъ, ср. сл. 1893 года, утерянъ увольнительный билетъ, выданный ему командиромъ названнаго выше полка, отъ 14-го августа 1896 года за № 2724, а потому слѣдуетъ таковой считать недействительнымъ, если въслѣдствіи будетъ найденъ. № 6328. 1

Вольмарскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недействительнымъ утерянный увольнительный билетъ за № 47 — 1893 года, выданный командиромъ 158 пѣхотнаго Кутаисскаго полка запасному рядовому Якову Адамову Брыжжалу, такъ какъ ему выданъ дубликатъ. № 963. 1

Комиссаръ по крестьянскимъ дѣламъ II участка Валкского уѣзда симъ объявляетъ, что помощникомъ Ново-Гульбенскаго волостного старшины Е. Рунцомъ утерянъ въ ноябрѣ мѣсяцѣ 1902 года должностной знакъ помощника волостного старшины (взмѣнъ котораго ему выданъ новый) и проситъ, въ случаѣ обнаруженія, доставить таковой по принадлежности. № 2618. 1

Розыски.

Приставъ 2-го участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Вильгельма Васильева Галля для подверженія его аресту на 5 дней согласно приговору Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей. № 6868. 3

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Феллинской волости, Феллинскаго уѣзда, Яна Михелева Римма, для приведенія надъ намъ въ исполненіе приговора, по исполнительному листу означеннаго мирового судьи отъ 28-го марта 1903 года за № 554, осужденнаго подъ арестъ на одинъ мѣсяцъ. № 1021. 3

Прекращеніе розысковъ.

Юрьев-Верроскимъ миров. сѣздомъ объявляется что розыскъ крестьянина Кавастской волости, Юрьевскаго уѣзда, Петра Мартова Варкеля, 35 лѣтъ, прекращается въ виду его задержанія. № 5405.

Подряды, поставки и аренды.

Прибалтійское управленіе земледѣлія и государственныхъ имуществъ симъ объявляетъ, что на отдачу въ 99-ти лѣтнее арендное содержаніе, считая съ 1 января 1904 года, свободныхъ дачныхъ участковъ, нижепоименованныхъ казенныхъ оброчныхъ статей Прибалтійскихъ губерній, будутъ произведены рѣшительные торги, безъ переторжки въ слѣдующіе дни.

№ по порядку.	Наименованіе оброчныхъ статей съ дачными участками.	Площадь участка.	Оцѣнки съ которой начнется торгъ.		Гдѣ и когда будутъ произведены торги.
			Кв. саж.	Руб.	
I. Лифляндской губерніи:					
1	Участокъ IV Вильдер- лингофской оброчной статьи подъ 6 . . .	800	110	—	Въ канцеляріи г. поли- ціймейстера купальныхъ мѣстъ близъ гор. Риги 18 августа 1903 г.
2	16 участокъ V Вильдер- лингофской оброчной статьи:				
	участокъ № 3 . . .	800	16	—	
	" № 13 . . .	800	66	50	
	" № 26 . . .	1008	20	16	
	" № 28 . . .	999	19	98	
	" № 29 . . .	800	16	—	
	" № 30 . . .	800	16	—	
	" № 31 . . .	800	16	—	
	" № 32 . . .	800	16	—	
	" № 33 . . .	800	16	—	
	" № 34 . . .	800	16	—	
	" № 35 . . .	800	16	—	
	" № 36 . . .	688	13	76	
	" № 37 . . .	833	16	66	
	" № 38 . . .	577	11	54	
	" № 39 . . .	900	18	—	
	" № 40 . . .	850	17	—	
3	Участокъ VI Вильдер- лингофской оброчной статьи подъ № 9 . .	800	16	—	
4	4 участка VII Вильдер- лингофской оброч- ной статьи:				
	участокъ № 25 . . .	800	16	—	
	" № 26 . . .	800	16	—	
	" № 52 . . .	800	16	—	
	" № 53 . . .	800	16	—	
5	7 участковъ IV Шлок- ской оброчной статьи (около станціи Карлс- бадъ):				
	участокъ № 15 . . .	800	87	—	
	" № 16 . . .	800	78	50	
	" № 17 . . .	800	78	50	
	" № 22 . . .	800	16	—	
	" № 23 . . .	800	74	—	
	" № 30 . . .	800	90	—	
	" № 31 . . .	800	90	—	
6	9 участковъ Магнусгоф- ской оброчной статьи:				
	участокъ № 13 . . .	800	8	—	
	" № 14 . . .	800	8	—	
	" № 20 . . .	800	8	—	
	" № 25 . . .	800	8	—	
	" № 26 . . .	800	8	—	
	" № 27 . . .	800	8	—	
	" № 28 . . .	800	8	—	
	" № 29 . . .	800	8	—	
	" № 30 . . .	800	8	—	
7	2 участка Паббанской оброчной статьи:				
	участокъ № 26 . . .	1200	12	—	
	" № 27 . . .	1200	12	—	
II. Эстляндской губерніи:					
8	10 участковъ оброчной статьи „купальное мѣсто Наргенъ“, близъ гор. Ревеля:				
	участокъ № 13 . . .	1220	15	60	
	" № 25 . . .	1500	22	50	
	" № 26 . . .	1090	16	35	
	" № 27 . . .	900	13	50	
	" № 28 . . .	950	14	25	
	" № 29 . . .	1000	15	—	
	" № 30 . . .	1030	15	45	

№№ по порядку.	Наименованіе оборочныхъ статей съ дачными участками.	Площадь участка.	Оцѣнка съ которой начнется торгъ.		Гдѣ и когда будутъ произведены торги.
			Кв. саж.	Руб.	
	участокъ № 31 . . .	1334	18	51	При Ревельскомъ город- скомъ полицейск. упра- вленіи 25 августа 1903 г.
	„ № 32 . . .	1872	25	20	
	„ № 33 . . .	1360	20	40	
	III. Курляндской губерніи:				
9	8 участковъ Бальдон- ской статьи, Баускаго уѣзда:				
	участокъ № 7 . . .	729	14	58	При Мерцендорфскомъ волостномъ правленіи 19 августа 1903 г.
	„ № 8 . . .	810	16	20	
	„ № 9 . . .	810	16	20	
	„ № 10 . . .	1398	27	96	
	„ № 11 . . .	840	16	80	
	„ № 12 . . .	810	16	20	
	„ № 13 . . .	830	16	60	
	„ № 16 . . .	810	16	20	

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ полугодичной арендной платы.

2) Кромѣ извѣстнаго торга, допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 144 и 145 т. X ч. I полож. о каз. подряд. и поставк. изд. 1887 г.

3) Подробныя арендныя условія описанія и планы оборочныхъ статей желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, въ гор. Ригѣ и у гг. лѣсничихъ: Шлокскаго, Гензельсгофскаго, Ревельскаго и Бальдонскаго лѣсничествъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты-же общественныя банковъ и кассъ — по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не принимаются.

5) Евреи къ торгамъ не допускаются ни какъ арендаторы, ни какъ ихъ повѣренные. № 12307. 3

Курляндскій приказъ общественнаго призрѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые пожелали-бы принять на себя поставку около 235 семи футовыхъ кубическихъ сажень, частью березовыхъ частью сосновыхъ дровъ, потребныхъ для подвѣдомственныхъ приказу богоугодныхъ заведеній въ 1904 году, явиться съ законными личными видами и съ благонадежными залогами въ присутствіе сего приказа въ назначенныя для торговъ дни 12 и 15 сентября 1903 года, въ 12 часовъ дня, и объявить свои требованія. Запечатанные объявленія будутъ приниматься на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 144 и 145 св. зак. т. X, полож. о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, изд. 1900 г., но только въ день торги до 12 часовъ дня. Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа ежедневно въ присутственные дни и часы. № 731. 3

Курляндскій приказъ общественнаго призрѣнія симъ объявляетъ, что въ присутствіи приказа производятся будутъ торги на поставку въ теченіи 1904 г. для подвѣдомственныхъ приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ: 2222 пуд. ржаной муки 1-го сорта; 1530 пуд. пшеничной муки 1-го сорта; 201 пуд. крупы ячной; 251 пуд. крупы овсяной; 52 пуд. коровьяго масла; 222 пуд. соли; 129 пуд. перловой крупы; 109 пуд. сарачинскаго пшена; 5 пуд. солodu; 186 пуд. макаронъ; 1719 пуд. говядины 1-го сорта; 1 пуд. баранины 1-го сорта; 22 пуд. телятины 1-го сорта; 7 пуд. коровьяго жиру; 3 пуд. свѣчей стеариновыхъ; 116 п. мыла желтаго; 928 пуд. соломы; 99 четв. кофолу; 15 четв. гороху; 4 четв. луку; 48 четв. овса; 5 четв. опилокъ; 288 пуд. моркови; 29 бочекъ сельдей; 385 ведеръ кислой капусты; 8484 кружки молока;

14902 кружки парнаго молока; 20 штукъ роговъ; 451 ф. чаю; 198 копъ яицъ; 354 ф. пресованныхъ дрожжей; 34 пуд. манной крупы; 47 пуд. пшеничнаго сахару; 10 штофовъ сметаны; 277 пуд. керосина; 943 шт. метель; 150 шт. вѣшниковъ; 129 шт. еловыхъ досокъ, дюймовыхъ, длиною 3 саж. шир. 14 дюйм.; 57 шт. еловыхъ досокъ, дюймовыхъ, длиною 3 саж., шир. 9 1/2 дюйм.; 20 шт. еловыхъ досокъ, дюймовыхъ, длиною 3 саж. шир. 6 дюйм.; 22 шт. еловыхъ досокъ, въ 1 1/2 дюйма, длиною 3 саж., шир. 14 дюйм.; 23 шт. еловыхъ досокъ, въ 1 1/2 дюйма; длиною 3 саж., шир. 9 1/2 дюйма; 18 шт. еловыхъ досокъ, въ 1 1/2 дюйма, длиною 3 саж., шир. 6 дюйм.; 34 мѣры щавеля; 45 пуд. молодыхъ ботвинныхъ листьевъ и 27 пуд. свѣжей капусты въ головкахъ. День торга назначенъ на 2-ю сентября 1903 г. а день переторжки на 5 сентября 1903 г.

По сему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предметовъ имѣютъ явиться въ означенныя дни въ 11 часовъ утра въ присутствіи приказа общественнаго призрѣнія съ установленными залогами, а именно въ размѣрѣ десятой части, если залоги будутъ заключаться въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ, какъ государственныхъ, такъ и частныхъ, гарантированныхъ правительствомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи до 12 часовъ въ полдень въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 144 и 145 т. X полож. о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, изд. 1900 г.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа во всѣ присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни. № 739. 2

Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 11 и 12 участкамъ, жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55а, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 участка гор. Риги, 24 июля 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 82, будетъ продаваться движимое имущество Шая Герцфельда, состоящее изъ желѣзнаго денежнаго шкафа, желѣзной машины для выдѣлки карнизовъ и машины для рѣзки жести, оцѣненное на сумму 306 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 участка гор. Риги, 25 июля 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской ул. № 31, въ квартирѣ и лавочкѣ, будетъ продаваться движимое имущество Либы Удре, состоящее изъ швейной машины, мебели, жестяной посуды съ краномъ для керосина, столовыхъ вѣсовъ, мисокъ, чугунныхъ гирь, стеклянныхъ банокъ, спичекъ, соли и проч., оцѣненное на сумму 127 руб. 22 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1506, 1505.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,

Шимковичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Спасо-Церковной ул., въ д. подъ № 21, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

25 июля 1903 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Николаю Лебедеву, заключающееся въ одномъ фортепiano и мебели, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Герцу Шлеру въ суммѣ 312 р., оцѣненное въ 310 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Городской части, по Крѣпостной улицѣ, въ домѣ подъ № 28, кв. 1.

II

28 июля 1903 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Матвѣю Садовскому, заключающееся въ мебели и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Герману Фоссу въ суммѣ 405 р., оцѣненное въ 405 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Бол. Грѣшной ул., въ домѣ подъ № 12, кв. 5.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 1397, 1413.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, по 2 и 7 участкамъ,

Цвейбергъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Канавной ул. № 11, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 7 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 28 июля 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по бол. Московской улицѣ № 121, будетъ продаваться движимое имущество Ханна Зелига Явича, состоящее изъ роспусковъ, хомутовъ, вѣсовъ 11 мѣшковъ ржаной муки, комода, шкапа, самовара, лампы, стульевъ, зеркала и проч., оцѣненное на сумму 109 руб. 50 коп.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 7 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 30 июля 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Витебской улицѣ № 31, будетъ продаваться движимое имущество Августа Аудина, состоящее изъ мебели, самоваровъ, картинъ, платья, часовъ и проч., оцѣненное на сумму 139 р. 50 к.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи.

Судебный приставъ

Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавѣ и Гробинскому уѣзду,

Оссовскій,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляетъ, что 29 сентября 1903 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее крестьянину Микелю Юкумову Гелже, состоящее изъ земельного участка величиною въ 227 1/2 квадрат. саж. съ деревяннымъ двухэтажнымъ домомъ о 8 квартирахъ, такимъ же одноэтажнымъ флигелемъ о 2 комнатахъ и двухэтажнымъ сараемъ, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго уѣзда, въ гор. Либавѣ, по Аистовой улицѣ за № 17, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подъ № 2733. Имѣніе это будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія Донскаго земельного банка за долгъ по ссудѣ въ 4500 руб.

Ипотечныхъ долговъ числится 5000 руб.

Торгъ начнется согласно 1871, 1885 ст. уст. гр. суд. съ суммы 4955 руб. 85 коп. съ причисленіемъ къ ней расходовъ по назначенію продажи и недоимокъ, какія до дня торга окажутся.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія праша, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга. № 1464.

Судебный приставъ

при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей

Бьлоусовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Ливенской ул. въ д. № 2, объявляетъ, что 20 октября 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Даву Линдбергу, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Спунде“, имѣющаго земельную цѣнность 20 талеровъ 52 гроша, со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Вейсенштейнъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе это заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 2000 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 2000 руб. долга, по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2102 руб. 45 коп.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 3000 руб.

Торги начнутся или с суммы оцѣнки, или с суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемого имѣнія, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового сѣзда. № 1240.

Судебный приставъ
при Юрьеве-Верроскомъ сѣздѣ
мировыхъ судей

Беднарчикъ,

жит. въ Юрьевѣ, по Кантановой ул., въ домѣ под № 30, объявляетъ, что 30 сентября 1903 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьеве-Веррокаго сѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

(Вторичная публичная продажа.)

Принадлежащее Ясусу Лаусу, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Лауксаре № 7“, земельною цѣнностью въ 29 талеровъ, и находящееся въ Верроскомъ уѣздѣ, подъ частнымъ имѣніемъ Каролень. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ и у частнаго лица за 5700 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія: 1) Николая Федоровича Генрихсона 3179 руб. 78 коп. съ проц. и 234 руб. 76 коп. судебныхъ издержекъ, 2) въ пользу Югана Канзи 228 руб. 50 коп. съ проц. и издержками и 3) въ пользу Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества 215 руб. 32 коп. съ издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кроме означенной претензіи, 3200 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1000 руб.

Второй торги можетъ начаться и ниже оцѣнки но не ниже суммы требованій.

II.

Принадлежащее Югану Пладо, состоящее изъ крестьянскаго двора № 17 казеннаго имѣнія Мало-Кирумпе-Койкюль, пространствомъ въ 73,58 десятины, и находящееся въ Верроскомъ уѣздѣ. Имѣніе заложено у государственной казны за 1064 р. 50 к. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія купца Густава Доброва 157 руб. 88 коп. съ проц. и издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кроме означенной претензіи, 1064 руб. 50 коп. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2500 руб.

Торги начнутся съ оцѣнки или с суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьеве-Веррокаго сѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи Юрьеве-Веррокаго мирового сѣзда.

№ 895, 897.

Судебный приставъ
Витебскаго окружнаго суда

Веледницкій,

жит. въ г. Витебскѣ, во 2-й части, по Могилевской улицѣ въ собственномъ домѣ, на основаніи 1147, 1148 и 1149 ст. уст. гр. судопр., объявляетъ, что 4 августа 1903 г., въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго

окружнаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее Полоцкому мѣщанину Ивану Михайлову Помеленко право на 1/2 недвижимаго имѣнія „Дубовое“, находящагося въ Витебской губерніи, Полоцкаго уѣзда, 2 стана, Туровлянскон волости, состоящаго въ общемъ и нераздѣльномъ владѣніи въ равныхъ частяхъ съ дочерью священника Дарьей Ивановой Пороменской, и заключающагося въ постройкахъ жилыхъ и хозяйственныхъ и земляхъ всего въ общемъ владѣніи 342 десат. 100 квадр. саж., изъ коихъ нахатной примѣрно 36 дес., сѣнокосной 35 десат., а остальное пространство подъ вырубленнымъ лѣсомъ. Принадлежащее Ивану Михайлову Помеленку право отдано въ аренду почетному гражданину Матвѣю Спаскому срокомъ съ 10 февраля 1900 г. на 18 лѣтъ по контракту, нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) почетнаго гражданина Матвѣя Петрова Спасскаго 8000 руб. съ проц. и издерж. 373 руб. 33 коп.; 2) Полоцкаго городского общественнаго банка 947 р. 66 коп. съ проц. и издерж. 73 руб.; 3) мѣщанки Ханы Шмуйловой Майминъ 252 руб. 60 коп.; 4) барона Фридриха Павловича Гейнингенъ-Гюне 500 руб. съ проц. и издерж. 35 руб.; 5) мѣщанина Юліана Далецкаго 11 р.; 6) мѣщанина Меера Тоселева Абрамовича 210 руб. и 7) погоственнаго почетнаго гражданина Беніамина Лазаревича Баркана 227 руб. 90 коп. Торги начнутся съ оцѣночной суммы права 5000 руб., но, за силою 1182 ст. уст. гражд. судопр., право это можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Описъ имѣнія и всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемого имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда.

№ 833.

Отъ Псковской духовной консисторіи объявляется, что съ разрѣшенія святѣйшаго правительствующаго синода, въ присутствіи ея, 1 сентября 1903 года, въ 12 час. дня, имѣютъ быть произведены торги на продажу лѣса на пустоши „Малая Еремица“, Порховскаго уѣзда, для сплошной вырубкы строеваго — сосны съ елью болѣе 2000 пней, а остальнаго дровянаго — всего на пространствѣ 101 десятины, принадлежащаго Троицкой церкви селенія Загорья, Псковскаго уѣзда, и причту оной.

Означенная пустошь находится въ 18 верстахъ отъ станціи Новоселье С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. и въ 10 верстахъ отъ сплавної рѣки Кебъ, впадающей въ рѣку Череху.

Торги будутъ производиться согласно кондиціямъ, каковыя можно разсматривать въ канцеляріи означенной консисторіи, во всѣ присутственные дни, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни.

№ 5591. 1

Аукціонъ.

Рижскій казенный аукціонаторъ *Меньшиковъ* симъ объявляетъ, что 23 июля 1903 года, въ 3 час. по полудни будетъ произведена въ им. Гурверманскаго Больдерааской волости на лѣсопильномъ заводѣ за наличныя деньги публичная продажа движимаго имущества Петра Андреева и братьевъ *Берзинныхъ* состоящаго изъ 6 лошадей и роспусковъ, оцѣн. въ 326 руб., на пополненіе раскладочнаго и процентнаго сборовъ.

№ 95.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Давиденковъ.

Секретарь Денъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ

общества „Бюргермуссе“ въ г. Юрьевѣ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Заласнаго капитала	153	55
Расходнаго капитала	857	41
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	20	50
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	1267	45
Доходовъ отъ разнаго рода увеселеній	96	60
Процентовъ съ капитала	30	68
Доходъ отъ недвижимости	5317	18
Штрафныхъ денегъ	39	90
Отъ разныхъ игръ	664	52
Отъ инвентаря	46	90
Отъ гардероба	910	90
Отъ буфета	550	—
Всего	9955	59
РАСХОДЪ.		
На устройство разнаго рода увеселеній (согл. § 2 уст.)	128	—
На ремонтъ и содержаніе недвижимости	1431	27
На приобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	827	87
На отопленіе и освѣщеніе	1204	13
На жалованья	823	—
На уплату процентовъ	2356	12
Разныхъ расходовъ	482	66
На погашеніе долговъ	1800	—
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Заласнаго капитала	203	55
Расходнаго капитала	698	99
Всего	9955	59
Стоимость общественнаго имущества 75962 руб. 2 коп.		
Долги общества 46620 руб.		
Число дѣйствительныхъ членовъ 187.		
Число устроенныхъ увеселеній 5.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 22 февраля 1903 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Юрьевскаго ремесленнаго общества
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Въ теченіе 1902 года поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	65	50
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	3700	30
Доходовъ отъ разнаго рода увеселеній	25095	86
Займами	2132	01
Доходовъ отъ недвижимости	79	70
Отъ буфета	1200	—
Штрафныхъ денегъ	142	20
Отъ бильярда, кегельной игры и зимняго батка	2076	82
Отъ библиотеки	22	49
Всего 34514 88		
РАСХОДЪ.		
На устройство увеселеній (согл. § 2)	26321	42
На канцелярскіе расходы	303	96
На приобрѣтеніе недвижимости (согл. § 2 устава)	1803	03
На содержаніе и ремонтъ недвижимости	1006	09
На приобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	205	—
На газеты и журналы	238	32
На отопленіе и освѣщеніе	937	17
На устройство рисовальныхъ курсовъ	500	—
Расходы по бильярду, кегельной игрѣ и катку	538	71
На жалованья и вознагражденія	1433	13
На страхованіе и уплату налоговъ	871	14
На погашеніе долговъ	356	91
Всего 34514 88		
Стоимость общественнаго имущества 54163 руб.		
Долги общества 2132 руб. 1 коп.		
Число дѣйствительныхъ членовъ 603.		
Число почетныхъ членовъ 5.		
Число устроенныхъ увеселеній (согл. § 2 устава) 168.		

Стоимость общественнаго имущества 54163 руб.

Долги общества 2132 руб. 1 коп.

Число дѣйствительныхъ членовъ 603.

Число почетныхъ членовъ 5.

Число устроенныхъ увеселеній (согл. § 2 устава) 168.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 25 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Эзельскаго общества трезвости „Эхе“
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	48	97
Расходнаго капитала	15	03
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	4	25
Отъ увеселеній	33	37
Отъ продажи книгъ и изданій духовнаго и нравственнаго содержанія	10	40
Всего: проц. бумагъ	48	97
наличными деньгами	63	05
РАСХОДЪ.		
На покупку книгъ и изданій духовнаго и нравственнаго содержанія	7	82
На устройство увеселеній	26	42
На канцелярскіе расходы	—	28
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3	28
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	48	97
наличными деньгами	25	25
Всего: проц. бумагъ	48	97
наличными деньгами	63	05
Стоимость общественнаго имущества 50 р.		
Число дѣйствительныхъ членовъ 16.		
Число почетныхъ членовъ 1.		
Число устроенныхъ увеселеній 3.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 23 февраля 1903 года.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Торненскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Заласнаго капитала	159	59
Расходнаго капитала	180	43
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	42	29
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	1372	—
Проц. съ капитала	9	17
Процентными бумагами	125	—
Всего: проц. бумагами 293 76		
наличными деньгами	1594	73
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ	1372	—
Жалованье письмоводителю	25	—
На канцелярскіе расходы	1	78
Деньги на разѣздъ членамъ правленія	39	35
На печатаніе годового отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3	28
На покупку процент. бумагъ	125	—
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Заласнаго капитала	293	76
Расходнаго капитала	28	31
Всего: проц. бумагами 293 76		
наличными деньгами	1594	73
Число членовъ общества 582.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 413, хлѣбовъ и конюшенъ 142, овинсъ 192, прочихъ строеній 388.		
Общая сумма страхованія строеній 188521 руб.		
Въ текущемъ году произошли 5 пожарныхъ случаевъ.		
Сей отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ членовъ общества 8 февраля 1903 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы
кожевенных подмастерьев въ г. Ригѣ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проценты, бумагами	400 —	
наличными деньгами	209 71	
Въ течение 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносов	5 60	
Ежегодныхъ членскихъ взносов	103 45	
Процентовъ съ капитала	17 10	
Всего: проц. бумаг.	400 —	
наличными деньгами	335 86	
РАСХОДЪ.		
Пособия на лечение болѣзни	43 05	
Содержаніе врачу	30 —	
На канцелярскіе расходы	4 20	
На наемъ помѣщенія	22 —	
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 —	
Разныхъ расходовъ	7 80	
На покупку процентныхъ бумагъ	140 —	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	540 —	
наличными деньгами	85 81	
Всего: проц. бум.	540 —	
наличными деньгами	335 86	
Стоимость общественнаго имущества 50 р.		
Число дѣйствительныхъ членовъ 23.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 27 апрѣля 1903 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы
Рижскихъ цеховыхъ трубочистныхъ
подмастерьевъ
за 1902 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	2500 —	
Расходнаго капитала	268 70	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносов	9 —	
Ежемесячн. членскихъ взносов	166 40	
Штрафныхъ денегъ	2 25	
Процентовъ съ капитала	113 54	
Процентными бумагами	100 —	
Всего: проц. бумаг.	2600 —	
наличными деньгами	559 89	
РАСХОДЪ.		
Единовременныя пособія	125 —	
На содержаніе школы	6 —	
На канцелярскіе расходы	24 05	
На наемъ помѣщенія	34 33	
Разныхъ расходовъ	46 95	
На покупку проц. бумагъ	90 —	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Спеціальнаго капитала	2600 —	
Расходнаго капитала	233 56	
Всего: проц. бумаг.	2600 —	
наличными деньгами	559 89	
Число дѣйствительныхъ членовъ 39.		
Число лицъ получавшихъ единовременныя пособія 14.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 19 апрѣля 1903 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Керсельскаго (Феллинскаго уѣзда)
общества взаимнаго вспоможенія при
пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	7 56	
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	95 39	
Всего	102 95	
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ	95 —	
Жалованье писмоводителю	4 20	
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 36	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	— 39	
Всего	102 95	
Число членовъ общества 42.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ съ овинами 32, хлѣбовъ и конюшенъ 38, овинновъ 8, прочихъ строеній 46.		
Общая сумма страхованія строеній 29362 руб. 50 коп.		
Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 20 февраля 1903 года.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Тарвастскаго эстонскаго общества
трезвости
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Р.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	26 41	
Кредиторовъ	16 —	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Книжка Гос. Сбер. Кассы 100 —		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	14 25	
Штрафныхъ денегъ	5 —	
Пожертвованій	3 50	
Отъ продажи книгъ и изданій духовнаго и нравственнаго содержанія	1 —	
Отъ увеселеній	212 30	
Пособія отъ попечительства о народной трезвости	100 —	
Всего: проц. бумагами 100 —		
наличными деньгами	378 46	
РАСХОДЪ.		
На покупку книгъ и изданій духовнаго и нравственнаго содержанія	6 50	
На пополненіе библиотеки	6 —	
На устройство увеселеній	150 95	
На приобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	57 53	
На канцелярскіе расходы	15 98	
Похоронныя пособія	14 40	
Внесено въ Гос. Сбер. Кассу	100 —	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	100 —	
наличными деньгами	16 10	
Кредиторовъ общества	11 —	
Всего: проц. бумагами 100 —		
наличными деньгами	378 46	
Стоимость общественнаго имущества 150 р.		
Число дѣйствительныхъ членовъ 42.		
Число почетныхъ членовъ 7.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 9 февраля 1903 года.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Зельской похоронной кассы
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	4361 65	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносов	12 —	
Членскихъ взносов	1748 —	
Штрафныхъ денегъ	10 —	
Процентовъ съ капитала	162 81	
Всего	6294 46	
РАСХОДЪ.		
Похоронныя пособія	1248 —	
Жалованье писмоводителю	52 —	
На канцелярскіе расходы	32 54	
Процентными бумагами	3892 02	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	572 02	
Расходнаго капитала	497 88	
Всего	6294 46	

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Килькондскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	10 93	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	41 88	
Всего	52 81	
РАСХОДЪ.		
За печатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 23	
Жалованье писмоводителю	20 —	
Деньги на разѣзды членамъ правленія	9 50	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	20 08	
Всего	52 81	
Число членовъ общества 470.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 162, хлѣбовъ и конюшенъ 105, овинновъ 324, прочихъ строеній 339.		
Общая сумма страхованія строеній 63042 руб.		
Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 16 февраля 1903 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Папендорфскаго земледѣльческаго
общества
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проценты, бумагами	350 —	
наличными деньгами	20 49	
Въ теченіе 1902 года поступило:		
Членскихъ взносов	80 —	
Вступныхъ взносов	13 —	
Процентовъ съ капитала	32 88	
За подаренную сѣялку	3 65	
За 7 кулей суперфосфата	23 35	
Въ Венденской сберегательной кассѣ проц.	19 96	
Всего: проц. бумаг.	369 96	
наличными деньгами	173 37	
РАСХОДЪ.		
Жалованье писмоводителю за 1901 и 1902 гг.	39 34	
За газеты	18 45	
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 28	
За 7 кулей суперфосфата	23 35	
Канцелярскіе расходы за 1901 и 1902 гг.	11 01	
Подписка костяной мушкетеръ	1 74	
На покупку инвентаря	5 75	
Празднованіе годовщины	24 26	
Судебныя издержки	1 —	
За телеграммы	4 10	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проценты, бумагами	369 96	
наличными деньгами	41 09	
Всего: проц. бумаг.	369 96	
наличными деньгами	173 37	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 29 ноября 1902 года.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Элистверскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	1337 85	
наличными деньгами	20 21	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносов членовъ	32 74	
Процентовъ съ капитала:		
проценты, бумагами	66 52	
наличными деньгами	29 —	
Отъ продажи процентныхъ бумагъ	100 —	
Всего: проц. бумагами 1404 37		
наличными деньгами	181 95	
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ	100 —	
Жалованье писмоводителю	30 —	
На канцелярскіе расходы	9 98	
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 28	
Разныхъ расходовъ	2 58	
Продано проц. бумагъ	100 —	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проценты, бумагами	1304 37	
наличными деньгами	36 11	
Всего: проц. бумагами 1404 37		
наличными деньгами	181 95	
Число членовъ общества 136.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 137, хлѣбовъ и конюшенъ 146, овинновъ 11, амбаровъ 111, сараевъ 95.		
Общая сумма страхованія строеній 77574 руб.		
Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 28 декабря 1902 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Ладенскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала	348 01	
Расходнаго капитала	1 62	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	72 35	
Всего: проц. бумаг.	348 01	
наличными деньгами	73 97	

РАСХОДЪ.

Жалованье писмоводителю за 1901 и 1902 гг.	20 —
На канцелярскіе расходы	2 04
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 28
Разныхъ расходовъ	16 —
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:	
Запаснаго капитала	348 01
Расходнаго капитала	32 65
Всего: проц. бумаг.	348 01
наличными деньгами	73 97
Число членовъ общества 17.	
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 33, хлѣбовъ и конюшенъ 104, овинновъ 36, прочихъ строеній 106, жилыхъ помѣщеній съ овинномъ подъ одной крышей 16.	
Общая сумма страхованія строеній 78350 руб.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 16 ноября 1902 года.	

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Лаймьяльскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1902 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му январю отчетнаго года состояло:		
Наличными деньгами:		
Запаснаго капитала	3 18	
Расходнаго капитала	11 18	
По книжкѣ Гос. сбер. кассы при Аренсб. уѣздн. казначействѣ за № 2329:		
Запаснаго капитала	10 36	
Расходнаго капитала	26 65	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	52 48	
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	14 52	
Процентовъ съ капитала	1 48	
Штрафныхъ денегъ	6 —	
Проценты, бумагами	16 43	
Всего: проц. бум.	53 49	
налич. деньгами	88 84	

РАСХОДЪ.

Вспоможений погорѣльцамъ	12 —
Жалованье писмоводителю	25 —
На канцелярскіе расходы	1 50
Деньги на разѣздъ членамъ правленія	11 30
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3 28
На наемъ помѣщенія	1 —
Жалованье разсылному	2 —
На покупку процентныхъ бумагъ	16 48
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:	
Наличными деньгами:	
Запаснаго капитала	— 70
Расходнаго капитала	15 58
По книжкѣ Госуд. сбер. кассы при Аренсб. уѣздн. казначей- ствѣ за № 2329:	
Запаснаго капитала	20 72
Расходнаго капитала	32 77
Всего: проц. бум.	53 49
наличными деньгами	88 84
Число членовъ общества 331.	
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 338, прочихъ строеній 84.	
Общая сумма страхованія строеній	
47346 руб. 18 коп.	
Въ отчетномъ году произошелъ 2 пожар- ныхъ случая.	
Отчетъ сей утверждаетъ общимъ собра- ніемъ 29 января 1903 г.	

ПРАВЛЕНІЕ.

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ
Вѣдомостей нѣются для продажи слѣдующіе

Б Л А Н К И:

Журналъ о вторичномъ оспопрививаніи.
Примѣрный волостной списокъ.
Увольнительное свидѣтельство.
Журналъ объ оспопрививаніи.
Примѣрное свидѣтельство.
Для комиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ:
для книгъ: разностной,
входящаго реестра,
исходящаго реестра,
аффавита,
описи дѣламъ.
Клятвенное обѣщаніе на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.
Опись бумагамъ, въ дѣлѣ заключающимся для волостей.
Именной списокъ о припискѣ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.
Для тюремныхъ конторъ:
бланки для книги записей работъ арестантовъ, съ отрывными квитанціями;
бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ.
Для городскихъ управъ: бланки для мѣсячныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго вѣдомства въ гражданскихъ больницахъ.

Управление Риги-Орловской ж.д. доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что нажепоименованнымъ отправки, неостребованнымъ получателями, по извѣщенію орокъ, указаннаго въ ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на ст. Рига — грузы 24 октября 1903 года, а багажъ 28 ноября 1903 г. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты второму окончательному торгу на станціи Рига 28 ноября 1903 г., а багажъ на всѣхъ станціяхъ 29 декабря 1903 года.

СТАНЦІИ		№№ отпра- вокъ.	ФАМИЛИИ		Вѣсь.
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.	

На станціи Рига I тов.

Куртеновъ	Рига I тов.	3393	Юнатовъ.	Фраде.	Глина.	750—
Ремергофъ	"	3898	Блюменталь.	Пред. дуба.	Щетина.	750—
"	"	5008	"	"	"	2 6
"	"	5014	"	"	"	3 15
Движскъ	"	12413	Копеловичъ.	"	Щетки.	2 4
"	"	12863	Липшичъ.	"	Хвосты коров.	2 33
"	"	14205	Мильнеръ.	"	Волость конскій.	3 15
Витебскъ	"	6345	Сохвей.	"	"	7 25
"	"	6215	Лейбовъ.	"	Лохаи дер.	2 5
"	"	2128	Кабанчикъ.	"	Вѣсы десятичн.	5 10
Рудни	"	1874	Пылаковъ.	"	Стекло окон.	86—
Хотинскъ	"	23026	Грибовъ.	"	Мануфакт. тов.	6 13
Москва	"	947	Волж. заводъ.	"	Желѣзо.	1 30
Князевка Р.-Ур.	"	3105	Фрейманъ.	"	Соломен. плет.	7—
Саратовъ	"	1146	Земское управл.	"	Неразборчиво.	— 7
Самара	"	1167	Ушаковъ.	"	Консервы рыбы.	— 28
Скопинъ С.-В.	"	947	Торскій зав.	"	Гиря чугуи.	10 10
Муромъ Н.	"	41861	Эйнежъ.	"	Кондитерскій.	25 23
Москва М.-В.-Р.	"	40606	Охотновъ.	"	Мануфакт. тов.	5 35
"	"	3571	Валашовъ.	"	"	12 15
Москва М.-Пр.-Ар.	"	3930	Абрамовичъ.	"	"	3 10
Ярославль	"	96	"	"	Бронзов. изд.	2 15
Даниловъ	"	5409	Шейманъ и Шнит.	"	Фонари экин.	2 6
Вержболово С.-П.-В.	"	356	Борманъ.	"	Машин. частн.	6 4
Вейсенштейнъ П.-Р.-П.	"	133818	Мартеисъ.	"	Корзаны пор.	1 35
С.-Петербургъ Ния.	"	19043	Аданъ.	"	Мочалки.	6 20
"	"	21079	Глике и Ваднеръ.	"	Станки дер.	— 20
"	"	18488	Тимъ.	"	Мѣши.	— 34
"	"	16043	Гестерманъ.	"	Консервы рыбы.	27 10
"	"	6779	"	"	Рога козы.	1 15
Варшава С.-П.-В.	"	15059	Бекманъ.	"	Неразборчиво.	11 38
"	"	15060	"	"	Крапка сухая.	6—
"	"	15105	Шефтель.	"	Бѣлье готовъ.	1 23
"	"	16128	Розенторфъ.	"	Галстуки.	4 25
"	"	17082	Розштейнъ.	"	Бѣлье.	1 15
"	"	14687	Шанкро.	"	Кожевн. тов.	7 10
"	"	13481	Войцховъ.	"	Студы.	37—
"	"	12874	Жабуричскій.	"	Облажки.	1 24
"	"	11689	"	"	Сукно.	2—
"	"	11659	Острочинскій.	"	Коробки бум.	5 3
"	"	9736	Фуксъ.	"	Водочн. изд.	5 32
"	"	8565	Хадзинъ.	"	Картуныя приб.	— 37
"	"	4699	Глоцеръ.	"	Печи керосин.	2 6
"	"	3530	Ферштейнъ.	"	Гвозди, кам. швед.	2 1
Лодзь Л.-Ф.	"	4171	Лихтенбергъ.	"	Праяа шерст.	40—
"	"	3383	Сегаль.	"	Мануфакт. тов.	8 35
"	"	356193	Бруксовскій.	"	Шерст. тов.	2 10
"	"	158543	Горбергъ.	"	"	2 10
"	"	152706	Рихтеръ.	"	"	3 34
"	"	356031	Львовъ.	"	"	4 33
Варшава Прв.	"	117202	Рейнинъ.	"	Часы стѣн.	5 10
"	"	112695	Оканъ.	"	Мебель.	80 25
"	"	109191	Берковичъ.	"	Токари. изд.	— 21
"	"	91487	Арендартъ.	"	Цинков. изд.	4—
"	"	101264	Берковичъ.	"	Деревн. изд.	15 19
"	"	21151	Гиверъ.	"	Кожевн. тов.	15 20
"	"	18030	Формеръ.	"	Машин. частн.	1 10
"	"	3015	Фуксъ.	"	Морекія раков.	7 10
"	"	7198	Ланисъ.	"	Картон. изд.	1 24
Полтава М.-К.-В.	"	1148	Эйзеръ.	"	Цѣла шен.	620—
Рамонское Балт.	"	814	Зевальдъ.	"	Мануф. тов.	10 5
"	"	815	"	"	"	9—
"	"	816	"	"	"	10 10
Стакенъ Балт.	"	1515	Данкертъ.	"	Стекл. изд.	3 20
Ревель	"	34376	Рейкаръ.	"	Вещи дом.	9 4
"	"	32190	Гофманъ.	"	Трюхо, 3 рамы.	30 16
Вагадъ М.-В.-Р.	"	8227	Грюнманъ.	"	Желѣзныя изд.	3 10
Тукумъ II	"	873	"	"	"	304—
Перель	"	3813	Реванъ.	"	Дрова осиноы.	750—
Тукумъ II	"	875	"	"	"	85—
Вильно С.-П.-В.	"	17203	Цителъпай.	"	Буфеты.	8 25
"	"	19005	Штейнгофъ.	"	"	15 20
"	"	14490	Вик. техн. бюро.	"	Бочка жез.	13 30
"	"	14317	Сегаль.	"	Москат. тов.	2 35
"	"	10489	Уриятонъ.	"	Умывальникъ.	4 14
"	"	1003	Акнмшескскій.	"	Кожевн. тов.	6—
Соколка	"	384	Миллеръ.	"	"	1 20
Кейданы Л.-Р.	"	1817	Врауде.	"	Кожи выд.	22 25
Сморгонь	"	10917	Штрай.	"	Наковальня.	43 25
Либавъ	"	63258	Мильманъ.	"	Ладеновый тов.	11 18
Варшава С.-Е.-В.	"	9442	"	"	Палто.	— 3
Двинскъ	"	768	Урюкинъ.	"	Глина прост.	1 5
Липецкъ Ю.-В.	"	24811	Темилоръ Шведе.	"	Кожи выд.	5—
Варшава Прв.	"	2003	Мининъ.	"	Кожи хорьков.	— 30
Крейцбургъ	"	1	"	"	Рожь.	— 8
Черкасскъ М.-К.-В.	"	703	Шаширо.	"	Книги печ.	1 15
Влоостокъ С.-П.-В.	"	2868	Шварцкофъ.	"	Галант. тов.	1 3
Москва М.-Каз.	"	288	"	"	"	10—
Кокенгузенъ	"	754	"	"	"	— 9
Двинскъ	"	947	"	"	"	— 39
"	"	79	"	"	"	— 39
Ргнцено Р.-Ур.	"	384	"	"	"	— 20
Почепъ Пол.	"	207	"	"	"	— 13
Ригикундегофъ	"	705	"	"	"	— 36
Новомысловъ Пол.	"	343	"	"	"	— 32
Лакно	"	437	"	"	"	— 5
Анна Ю.-В.	"	83	"	"	"	— 1 5
Нѣжнъ М.-К.-В.	"	447	"	"	"	— 25
Аудъ	"	279	"	"	"	— 27
Вильно С.-П.-В.	"	4715	"	"	"	— 3
Корсена	"	185	"	"	"	— 7
Прекуль Л.-Р.	"	205	"	"	"	— 7
Воловичскъ Ю.-З.	"	699	"	"	"	— 126
Крынки	"	451	"	"	"	— 5
Симферополь К.-Х.-С.	"	1398	"	"	"	— 3
Двинскъ	"	56	"	"	"	— 22
"	"	101	"	"	"	— 7
Варшава Пр.	"	120	"	"	"	— 430
Двинскъ	"	164	"	"	"	224
Штокмангофъ	"	494	"	"	"	6 13
Рига тов.	"	23437	Нейшесеръ.	"	Галоши резины.	— 17
"	"	25209	Юффе.	"	Кожи выд.	— 36
"	"	25263	Матвѣевъ.	"	Вербки менш.	10—
Заглицъ Балт.	"	162	"	"	Вердъ ткацкал.	5 25
Рига	"	19120	Артеле.	"	1 боч. укуе. зооон.	2 33
Куртеновъ	"	3965	Цельмъ и Бемъ.	"	Мыло благов.	14 26
Вильно С.-П.-В.	"	18775	Ибедекъ и Сварок.	"	Рамы окон.	23 35
Брестъ П.-Ю.-З.	"	2680	Маркузскъ.	"	Щетина.	— 35
Ругель П. Р. п. п.	"	639	Гольдбергъ.	"	Бутылки.	3 10
Ливенгофъ	"	3190	Фогесъ.	"	Желѣз. изд.	50—
Двинскъ	"	9904	Добрыи.	"	1 ящ. колом. тов.	— 10
"	"	123251	Иппа.	"	10 м. муки шен.	
Фридрихгофъ	"	3262	Увалодкій.	"	"	
Гродно С.-П.-В.	"	121	"	"	"	

СТАНЦІИ		№№ отпра- вокъ.	ФАМИЛИИ		РОДЪ ГРУЗА.	Вѣсь.
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		

С.-Петербургъ С.-П.-В.	Лакно	18371	Лантеншпелъ.	Пред. дуба.	Насосъ чугуи.	1 11
Житомиръ п. п. п.	Алек. Ворота	2781	Либманъ.	"	Студы.	7—
Тверь Ния.	"	25040	Сѣверовъ.	"	Консервы рыбы.	2 5
Ревель Балт.	"	38129	Вазмуть.	"	Извѣсть негаш.	1 20
Людвигъ М.-В.-Р.	"	3674	Юркъ.	"	Доски, станки.	8 20
С.-Петербургъ	"	18371	Лангеншпелъ.	"	1 м. насосъ чугуи.	1 11
Юрьевъ Балт.	"	3316	Моравчъ.	"	Трапѣ хлѣн.	4—
Толстогиль М.-Пр.	Болдереа	787	Квачанковъ.	"	1 м. вѣщи дом.	1 15
Поплины Л.-Р.	Засенгофъ	88	"	"	1 м. тукъ.	2 6
Вильно Пол.	Рига III	1086	Ротбергъ.	Пред. дуба.	Студы писем.	6—
Вильно М.-В.-Р.	Рига II	3773	Зукъ.	Александровъ.	Платъе.	3 2
Либавъ Л.-Р.	"	939	Кузьманъ.	Сталь.	Посуда порок.	3 26
"	"	818	"	Пред. дуба.	"	3 30
Беневъ	"	270	"	г а ж з.	"	— 31
Либавъ Л.-Р.	"	2727	"	"	"	— 24
"	"	2765	"	"	"	— 6

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риги-Орл. ж.д. дор. Торги будутъ производиться съ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня. № 15979. 3

Для города Вендена и окрестностей.

Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталъ 2,000,000 руб.

съ значительнымъ запаснымъ капиталомъ,

принимаетъ на страхъ, по возможно умѣренной цѣнѣ, движимое и недви-
жимое имущество чрезъ своего агента

О. Лукашевицъ.

Für Wenden und Umgegend.

Die Moskausche

Feuer - Asscuranz - Compagnie,

Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller
Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

О. Lukaschewitz.

Книжки-Хоньйки

Нар. изд. Я. Вермана. Для ознакомленія одна
ин. высыл. бесплатно. Слб. Фонтанна 95.

ОТЧЕТЪ

Лубаръ - Лиссенско - Брантскаго обще-
ства взаимнаго вспоможенія при по-
жарныхъ случаяхъ
за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года со- стояло:		
Запаснаго капитала	103 10	
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов	56 32	
Процентомъ съ капитала	4 27	
Процентными бумагами	29 87	
Всего: проц. бум.	132 97	
наличными деньгами	60 59	
РАСХОДЪ.		
Жалованье писмоводителю	20 —	
На канцелярскіе расходы	— 40	
За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лиф. Губ. Вѣд.“	3 —	
На покупку проц. бумагъ	29 87	
Къ 1 января 1903 г. состоятъ:		
Запаснаго капитала	132 97	
Расходнаго капитала	7 32	
Всего: проц. бумагами 132 97 налич. деньгами	60 59	
Число членовъ общества 44.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 49, хлѣбныхъ и конюшенъ 123, овинновъ 44, прочихъ строеній 176.		
Общая сумма страхованія строеній 55558 руб.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра- ніемъ 21 февраля 1903 года.		

ПРАВЛЕНІЕ.

Правленіе

Страховаго Общества „Россія“

въ С.-Петербургѣ

доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что удо-
стовереніе отъ 24 мая 1895 года по вы-
данной Евгенію Фридриху Шульцу ссудѣ
въ 1250 руб., въ принятіи въ залогъ об-
ществомъ, по лиса по страхованію жизни
за № 1355, отъ 24 мая 1882 г., на сумму
10000 руб., выданнаго на имя упомянутаго
Евгенія Шульца, въ Ригѣ утеряно.

Если по истеченіи шести мѣсяцевъ со дня
послѣдней публикати удостовереніе это не
будетъ представлено въ Правленіе Общества
„Россія“, то, на основаніи § 9 „Общихъ
условій по страхованію на случай смерти“,
оно будетъ считаться уничтоженнымъ
и взаимнъ его будетъ выданъ дубликатъ.

№ 111. 1

Ссудо-сберегательная касса при вспомо-
жательномъ обществѣ Рижскихъ ла-
тышскихъ ремесленниковъ симъ обя-
зываетъ, что

паевая книжка,

выданная 25 ноября 1888 г., за № 2752,
на имя Якова Зумме, заявлена утерянною
вслѣдствіе чего, если означенная книжка
не будетъ предъявлена въ теченіе трехъ
мѣсяцевъ со дня послѣдней публикати,
таковая будетъ признана недействи-
тельною и взаимнъ ея будетъ выдана
новая.

№ 53. 3

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе Риги-Орловской ж.д. дор.
симъ объявляетъ, что непринятый получа-
телемъ грузъ по отправкѣ Васкауцы — Рига,
за № 272, отъ 24 апрѣля 1903 года,
на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел.
дор., зачисляется въ разрядъ неостребован-
ныхъ.

№ 15993. 2

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.